



**Конференция Сторон
Комитет по науке и технике**

Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея,

11–13 октября 2011 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

**Программа работы третьей специальной
сессии Комитета по науке и технике**

**Управление знаниями, включая традиционные
знания, передовую практику и успешный опыт**

**Проект решения, представленный Председателем Комитета
по науке и технике**

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 23 Конвенции,

принимая во внимание Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), принятые решением 3/COP.8, в особенности рамки деятельности по осуществлению для Комитета на науке и технике,

признавая, что региональные совещания играют важную роль в обзоре достигнутого прогресса и вносят полезный вклад в дело осуществления Конвенции и Стратегии,

ссылаясь на решение 12/COP.8 о функционировании Комитета по науке и технике,

ссылаясь на решение 16/COP.9 о реорганизации деятельности Комитета по науке и технике в соответствии со Стратегией,

рассмотрев рассчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы Комитета по науке и технике и секретариата, содержащиеся в документе ICCD/COP(10)/8,

ссылаясь на решение 16/COP.9, в котором Стороны приняли решение о том, что третья специальная сессия Комитета по науке и технике будет проведена в 2012 году для рассмотрения в форме научно-технической конференции темы "Экономическая оценка опустынивания, устойчивого управления земель-

ными ресурсами и способности к восстановлению засушливых, полусушливых и сухих субгумидных районов",

1. *постановляет*, что в том случае, если ни одна из Сторон не выступит с предложением провести третью специальную сессию Комитета по науке и технике у себя и покрыть дополнительные финансовые расходы, эта сессия будет проведена в течение четырех дней в Бонне, Германия, не позднее чем в марте 2013 года;

2. *постановляет также* включить в повестку дня третьей специальной сессии Комитета по науке и технике следующие пункты:

a) вторая Научная конференция КБОООН;

b) прогресс, достигнутый в уточнении показателей достигнутого эффекта для стратегических целей 1, 2 и 3 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) в соответствии с решением .../COP.10;

c) подготовка третьей Научной конференции КБОООН по теме "Борьба с ОДЗЗ в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники и традиционных знаний и практики";

3. *просит* секретариат в ходе подготовки к совещаниям Комитета по науке и технике провести обзор ассигнований для региональных совещаний, которые содержатся в его рассчитанной по стоимости двухгодичной программе работы, и изыскивать финансовые взносы, с тем чтобы создать возможность для проведения этих региональных совещаний;

4. *просит* Исполнительного секретаря в консультации с Президиумом Конференции Сторон удовлетворить любое предложение любой Стороны о проведении у себя третьей специальной сессии Комитета по науке и технике;

5. *просит* Исполнительного секретаря принять необходимые меры для подготовки к третьей специальной сессии Комитета по науке и технике, включая заключение юридически обязательного документа на международном уровне с принимающей страной/принимающим правительством;

6. *просит* Исполнительного секретаря содействовать участию научно-технических корреспондентов в третьей специальной сессии Комитета по науке и технике;

7. *предлагает* развитым странам – Сторонам Конвенции, международным, национальным и региональным организациям и соответствующим заинтересованным кругам вносить добровольные взносы на организацию третьей специальной сессии Комитета по науке и технике;

8. *просит* секретариат не менее чем за шесть недель до начала третьей специальной сессии Комитета по науке и технике распространить на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций предварительную аннотированную повестку дня и документацию для сессии, отражающие решение, содержащееся в пункте 2 выше.